

INFORME DE LA CEI AL COMITÉ OTC DE LA OMC

La Comisión Electrotécnica Internacional (CEI) facilitó la siguiente información en la reunión del Comité OTC del 5 de julio de 2007 en el marco del punto 4 del orden del día (Actualización por los observadores).

1. La CEI tiene el agrado de informar sobre sus miembros, el programa para los países en desarrollo, las actividades de evaluación de la conformidad de la CEI, sus centros regionales y la cooperación con otras organizaciones internacionales.

I. MIEMBROS

2. Cuba se adhirió en mayo a la CEI en calidad de miembro asociado y tiene acceso ahora a todas las normas internacionales y los documentos de trabajo (proyectos de normas) de la CEI, además de derechos de voto en cuatro comités técnicos.

3. La familia de la CEI cuenta ya con 143 países que comprenden 68 miembros y 75 afiliados (véase *infra* el Programa de Países Afiliados).

4. Tras las continuas reducciones en los costos de membresía, que son parte de su plan de acción estratégico (Masterplan 2006), varios países en desarrollo han indicado su intención de adherirse a la CEI. Once países afiliados ya han establecido comités electrotécnicos nacionales, requisito previo para colaborar más estrechamente con la CEI.

II. PROGRAMA DE PAÍSES AFILIADOS

5. Uno de los principales objetivos del Programa de Países Afiliados de la CEI es alentar a los países en desarrollo a que utilicen y adopten las normas internacionales de la CEI. A este respecto, el Programa ha tenido éxitos continuos:

- 52 países afiliados ya han puesto en marcha una biblioteca electrónica de normas internacionales de la CEI;
- Trinidad y Tabago ha comenzado a adoptar normas internacionales de la CEI; y
- en total, ya se utilizan 2.200 normas internacionales de la CEI como normas internacionales en 26 países afiliados.

6. El Programa de Países Afiliados de la CEI, que fue creado en 2001, es un programa gratuito que ha permitido a 75 países familiarizarse con las normas internacionales de la CEI y su programa de

trabajo técnico. El Programa cuenta ya con 75 participantes después de que Cuba, que era país afiliado, pasara a ser país miembro de la CEI.

7. Desde la reunión del Comité OTC de marzo de 2007, 17 nuevos expertos de países afiliados a la CEI han sido designados por sus respectivos países (la República Dominicana, Guinea, el Togo, Trinidad y Tabago). Con ello, el número total de expertos de los países afiliados que tienen acceso al proceso de elaboración de normas de la CEI se eleva a 228.

8. El Sr. Carlos Rodríguez, de Costa Rica, como dirigente del Programa, ha seguido representando los intereses de los afiliados en la CEI y cabe destacar que:

- se ha atenido a su compromiso de animar a los afiliados a establecer un comité electrotécnico nacional plenamente representativo que sirva mejor a sus economías en desarrollo;
- ha alentado a los afiliados a participar en actividades de normalización de la CEI y a adoptar normas de la CEI;
- ha facilitado además el uso de las traducciones al español de normas de la CEI ofrecidas por los países miembros de lengua española para que los países afiliados las utilicen al adoptar las normas pertinentes de la CEI.

III. CENTROS REGIONALES

9. El nuevo Centro Regional de la CEI para América Latina (IEC-LARC) fue oficialmente inaugurado en São Paulo (Brasil) en mayo de 2007. El Director Regional es el Sr. Amaury Santos y los datos para contactarle son:

Centro Regional de la CEI para América Latina (IEC-LARC)
Av. Paulista, 1439 - 11º Andar - Cj 114 - Bela Vista
São Paulo - SP - Brasil - CEP 01311-200
Teléfono: + (55) 11 3289 1544
Telefax: + (55) 11 3289 0882
Correo electrónico: as@iec.ch

10. El IEC-LARC es el centro de actividades y documentación de la CEI en América Latina, y contribuye a:

- fomentar el conocimiento de la CEI en la región;
- aumentar el uso de las normas internacionales de la CEI y de los programas de evaluación de la conformidad de la CEI;
- aumentar la participación y el número de miembros entre los países de la región.

11. Todo lo anterior se conseguirá mejorando la comunicación con las empresas, la industria y los gobiernos de la región. El IEC-LARC, que está situado en el centro de São Paulo, ofrece instalaciones para reuniones sobre actividades de la CEI.

12. El IEC-LARC también coordina y organiza actividades de formación y seminarios y talleres que responden a las necesidades de la región. Esos eventos comprenden desde seminarios sobre el uso de herramientas de la tecnología de la información en la CEI hasta talleres sobre determinados aspectos técnicos.

13. El Centro Regional de la CEI para Asia y el Pacífico (situado en Singapur) continúa apoyando a los países miembros y afiliados de la CEI en la región de Asia y el Pacífico, sobre todo mediante sesiones de formación en la RDP Lao (país afiliado) y Camboya (país afiliado), incluida la asistencia para establecer su comité electrotécnico nacional. Además, a través de su centro regional la CEI sigue participando en todas las agrupaciones pertinentes del APEC y la ASEAN.

IV. COOPERACIÓN INTERNACIONAL

14. Desde la última reunión del Comité OTC, la CEI ha participado en dos talleres regionales de la OMC (en Bahrein y Botswana).

15. Una reunión especial conjunta de dos organismos regionales clave para las Américas (COPANT) y el Cinturón del Pacífico (PASC), celebrada en Cartagena (Colombia) en abril, ofreció al Presidente de la CEI, Sr. Renzo Tani, la oportunidad de poner al día a los respectivos miembros acerca de las actividades de la CEI.

16. La CEI participó en la reunión general de la SADCSTAN celebrada el 25 de abril en Antananarivo (Madagascar) y aprovechó la oportunidad de impartir formación en la Oficina de Normas de Madagascar (BNM), contribuyendo también a establecer un comité electrotécnico nacional para lo que se reunió con los interesados de la BNM.

17. Los días 28 y 29 de mayo, la CEI asistió al foro de normalización electrotécnica organizado por los servicios eléctricos africanos (la UPDEA) en Ciudad del Cabo (Sudáfrica). La CEI compartió su experiencia en el foro de los colectivos interesados de la Comisión de Normalización Electrotécnica Africana (AFSEC).

18. A fin de ayudar a los expertos que participan en la asistencia que la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI) a los países en desarrollo, la CEI se unió a la ILAC en una sesión de formación organizada el mes de mayo para ayudar a expertos de la ONUDI a comprender mejor el mundo de la evaluación de la conformidad y las posibilidades que ofrece el modelo de evaluación entre pares (CEI) y el modelo de acreditación (ILAC).

19. Como parte de sus esfuerzos por coordinar su programa para los países en desarrollo con el de la ISO (Organización Internacional de Normalización), su organización hermana, la CEI emprendió varias iniciativas, en particular:

- en marzo se presentó el Programa de Países Afiliados de la CEI al Grupo Asesor del Presidente del Comité DEVCO de la ISO. En esta sesión se ofreció a este grupo de especialistas de la ISO la oportunidad de comprender mejor el programa de la CEI para las naciones en desarrollo y determinar en qué esferas se podía mejorar la coordinación y la cooperación;
- además, la Secretaría de la Junta de Evaluación de la Conformidad de la CEI participó en un taller regional de la ISO sobre evaluación de la conformidad celebrado en Sudáfrica en mayo.

20. La CEI prosiguió su labor de coordinación con el JCDCMAS, agrupación de organizaciones mundiales líderes en metrología, acreditación y normalización. Aunque no se trata propiamente de una organización, el JCDCMAS ofrece de hecho posibilidades para que las organizaciones coordinen su asistencia a los países en desarrollo (evitando, por ejemplo, la duplicación en las actividades de formación, etc.).

V. MÁS INFORMACIÓN

21. Si tienen más preguntas relacionadas con el presente informe o desean recibir más información acerca de la CEI, su labor y sus actividades en materia de normas internacionales y evaluación de la conformidad, no duden en ponerse en contacto con nuestra oficina de Ginebra o con uno de los siguientes centros regionales de la CEI:

IEC Central Office
3, rue de Varembe
P.O. Box 131
CH - 1211 Ginebra 20
Suiza

Teléfono: + (41) 22 919 02 11
Fax: + (41) 22 919 03 00
Correo electrónico: info@iec.ch
www.iec.ch

IEC Asia-Pacific Regional Centre
2 Bukit Merah Central
SPRING Singapore Building
SP - Singapur 159835

Teléfono: + (65) 6279 1831
Fax: + (65) 6278 7573
Correo electrónico: dch@iec.ch

IEC Latin America Regional Centre
Av. Paulista, 1439 - 11º Andar
Cj 114 - Bela Vista
BR - São Paulo - SP - Brasil
CEP 01311-200.

Teléfono: + (55) 11 3289 1544
Fax: + (55) 11 3289 0882
Correo electrónico: as@iec.ch

IEC Regional Centre for North America
446 Main Street, 16th Floor
US - Worcester, MA 01608
Estados Unidos de América

Teléfono: + (1) 508 755 5663
Fax: + (1) 508 755 5669
Correo electrónico: tro@iec.ch
